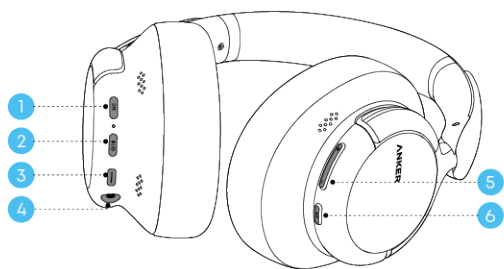


PRZEGLĄD



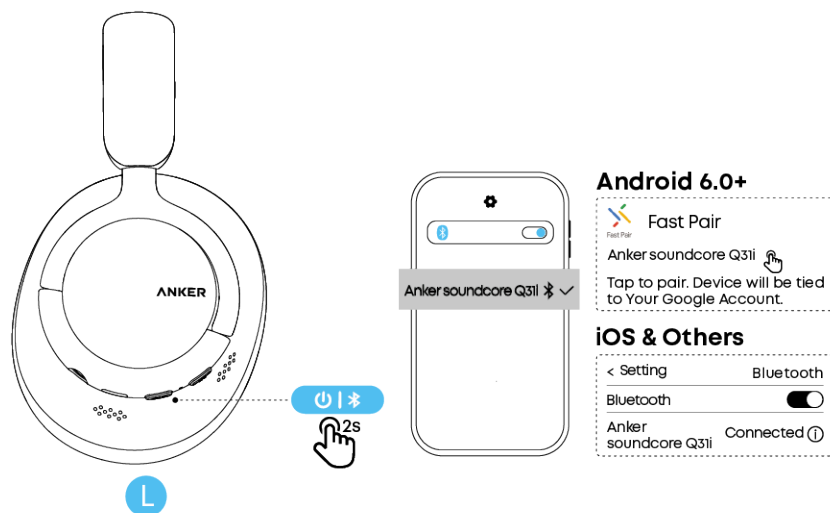
- ① Przycisk NC
- ② Przycisk zasilania
- ③ Port ładowania USB-C
- ④ Wejście audio 3,5 mm
- ⑤ Przycisk zwiększania / zmniejszania głośności
- ⑥ Przycisk wielofunkcyjny (MFB)

NOSZENIE



Noś słuchawki tak, aby logo „L” znajdowało się na lewym uchu, a logo „R” na prawym uchu. Wyreguluj długość paska nagłownego, aby zapewnić wygodne dopasowanie i optymalną skuteczność redukcji szumów.

WŁĄCZANIE I PAROWANIE



Automatyczne parowanie: Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez 2 sekundy, aby włączyć słuchawki. Podczas pierwszego włączenia słuchawki automatycznie przejdą w tryb parowania Bluetooth. Wybierz „Anker soundcore Q31i” z listy urządzeń Bluetooth w swoim urządzeniu, aby się połączyć.

- Podczas parowania wskaźnik LED zacznie migać na niebiesko. Po pomyślnym sparowaniu wskaźnik LED będzie świecić przez 3 sekundy, a następnie zgaśnie.

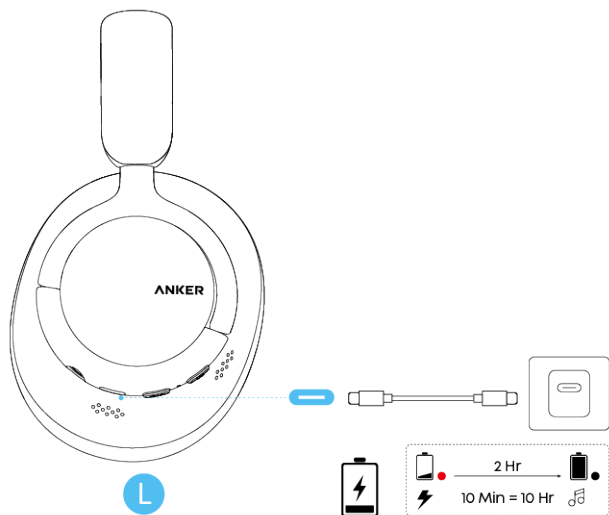
Szybkie parowanie Google: Ciesz się natychmiastowym parowaniem ze smartfonem Android (z systemem Android 6.0 lub nowszym) za pomocą funkcji Fast Pair firmy Google.

Aby ręcznie sparować lub połączyć drugie urządzenie, naciśnij dwukrotnie przycisk zasilania, gdy słuchawki są włączone. Możesz również, gdy słuchawki są wyłączone, nacisnąć i przytrzymać przycisk zasilania przez 5 sekund, aby przejść w tryb parowania Bluetooth.



- Domyślnie słuchawki automatycznie wyłączą się po 5 godzinach bez połączenia Bluetooth. Czas automatycznego wyłączenia można dostosować w aplikacji.

ŁĄDOWANIE

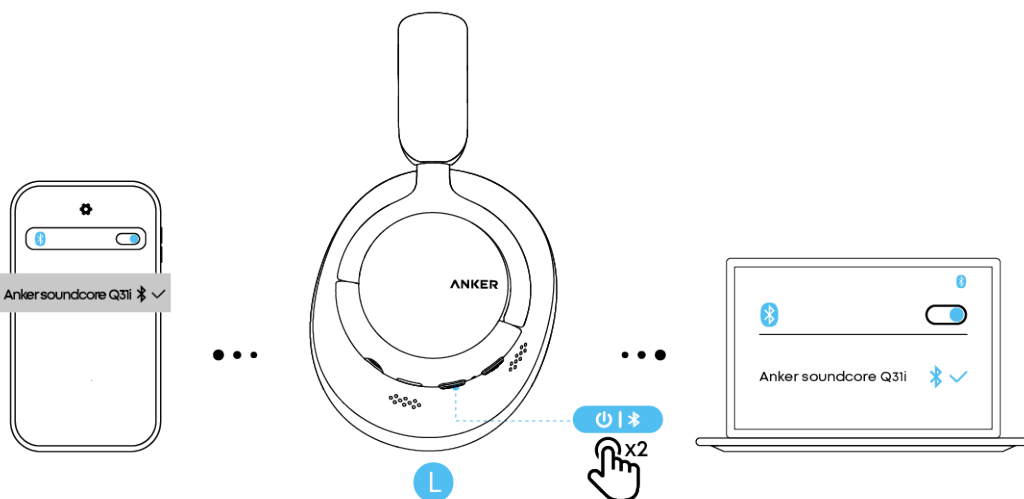


Użyj dostarczonego kabla ładującego, aby podłączyć słuchawki do źródła zasilania. Pełne naładowanie trwa około 2 godzin, a 10 minut ładowania zapewnia 10 godzin bezprzewodowego odtwarzania.



- Przed ładowaniem sprawdź, czy port USB-C jest całkowicie suchy.
- Słuchawki automatycznie wyłączą się podczas ładowania i nie można ich używać w trakcie ładowania.
- Do ładowania używaj wyłącznie certyfikowanych ładowarek i kabli zgodnych z normami.

PODWÓJNE POŁĄCZENIA



Funkcja Podwójne połączenia jest włączana automatycznie. Jeśli chcesz wyłączyć tę funkcję, dotknij ikony koła zębatego w prawym górnym rogu, aby przejść do „Ustawienia”, a następnie dotknij przełącznika „Podwójne połączenia”, aby ją wyłączyć.

Gdy słuchawki są już połączone z jednym urządzeniem, naciśnij dwukrotnie przycisk zasilania, aby sparować je z nowym urządzeniem.

Aby zmienić urządzenie odtwarzające dźwięk, ręcznie wstrzymaj odtwarzanie na obecnym urządzeniu i wznów je na innym połączonym urządzeniu.



- Funkcja LDAC jest niedostępna, gdy słuchawki są połączone z dwoma urządzeniami jednocześnie.

REDUKCJA SZUMÓW / TRYB PRZEZROCZYSTOŚCI

Naciśnij przycisk NC, aby przełączyć na tryb redukcji шумów (domyślny), który pomaga ograniczyć hałas otoczenia, dzięki czemu możesz skoncentrować się na muzyce.

Naciśnij przycisk NC ponownie, aby przełączyć na tryb przezroczystości, dzięki czemu możesz słuchać muzyki, jednocześnie wyraźnie słysząc dźwięki z otoczenia.

Możesz również dostosować funkcje jednokrotnego i dwukrotnego naciśnięcia przycisku NC. Aby to skonfigurować, otwórz stronę główną aplikacji i przejdź do Sterowanie > Przycisk NC > Jedno naciśnięcie.



- Aby zapewnić najlepszą skuteczność redukcji шумów, upewnij się, że słuchawki są noszone prawidłowo i że nauszники całkowicie zakrywają uszy.
- Po wyłączeniu i ponownym włączeniu słuchawki automatycznie powrócą do trybu redukcji шумów, niezależnie od tego, który tryb był aktywny przed wyłączeniem.

STEROWANIE PRZYCISKAMI

Funkcja	Przycisk	Czynność
---------	----------	----------

Przełączanie trybów dźwięku otoczenia (ANC włączone / Przezroczystość) * Funkcję Wyłączenie ANC należy włączyć w aplikacji.		Naciśnij raz
Włączanie / wyłączanie		Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy
Łączenie drugiego urządzenia		Naciśnij dwukrotnie
Ręczne przejście w tryb parowania		Naciśnij i przytrzymaj przez 5 sekund (gdy słuchawki są wyłączone)
Odtwarzanie / Wstrzymanie		Naciśnij raz
Następny utwór		Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy
Poprzedni utwór		Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy
Zwiększanie głośności		Naciśnij raz
Zmniejszanie głośności		Naciśnij raz
Odbieranie / Zakończenie połączenia		Naciśnij raz
Odrzucanie połączenia		Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy
Wyciszenie / Przywracanie mikrofonu		Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy
Aktywacja asystenta głosowego / Trybu drzemki * Preferowaną funkcję można ustawić w aplikacji soundcore.		Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy
Resetowanie urządzenia	 	Naciśnij i przytrzymaj przez 5 sekund

ASYSTENT AI

Przed użyciem:

- Odinstaluj wszystkie poprzednie wersje aplikacji soundcore na swoim urządzeniu i pobierz najnowszą wersję.
- Aby korzystać z asystenta AI, pobierz aplikację soundcore i upewnij się, że pozostaje ona połączona ze słuchawkami. Na urządzeniach Android dostosuj ustawienia systemowe, aby zezwolić aplikacji na działanie w tle.



- Asystent AI traktuje priorytetowo prywatność użytkownika i bezpieczeństwo danych.
- Odpowiedzi generowane przez AI mają charakter wyłącznie informacyjny i mogą zawierać nieścisłości, szczególnie w odniesieniu do tematów politycznych lub wrażliwych. Prosimy o zachowanie własnej oceny.
- Podane obrazy służą wyłącznie celom ilustracyjnym.

Co Anka może dla Ciebie zrobić

Funkcja	Co robi	Przykładowa komenda (Powiedz poniższe do Anki po aktywacji za pomocą „Hey Anka”)
Odpowiadanie na pytania	Działa jak Twoja przenośna encyklopedia. Zadaj dowolne pytanie w każdej chwili.	„Dlaczego żyrafy mają tak długie szyje?”
Swobodna rozmowa	Rozmawia z Tobą jak przyjaciel i pomaga się zrelaksować.	„Opowiedz mi żart.”
Agregacja informacji	Zapewnia codzienne wiadomości i aktualności.	„Powiedz mi najnowsze wiadomości technologiczne na dziś.”
Wyszukiwanie informacji	Sprawdza pogodę, najnowsze wyniki meczów i wiele więcej.	„Jaka jest dzisiaj pogoda w Nowym Jorku? Czy będę potrzebować parasola, gdy wyjdę z domu?”

- Niektóre komendy głosowe mogą nie działać ze względu na ograniczenia aplikacji.

Jak uzyskać dostęp do funkcji

1. Przejdź na stronę „Ustawienia”, znajdź ustawienia czatu AI i włącz przełącznik wybudzania głosowego „Hey Anka”. Następnie możesz korzystać z asystenta Anka, mówiąc „Hey Anka”.
2. W aplikacji soundcore przejdź do Strony Anka > Czat z Anka.
3. Przejdź na stronę sterowania i ustaw akcję długiego naciśnięcia przycisku MFB na wywoływanie asystenta Anka. Po tym możesz uzyskać dostęp do asystenta Anka, długo naciskając przycisk MFB na słuchawkach.

TŁUMACZENIE AI

Uwaga: Ścieżki funkcji i wizualizacje interfejsu mogą się zmieniać wraz z aktualizacjami oprogramowania. Aby uzyskać najdokładniejsze wskazówki, zapoznaj się z najnowszą wersją aplikacji.

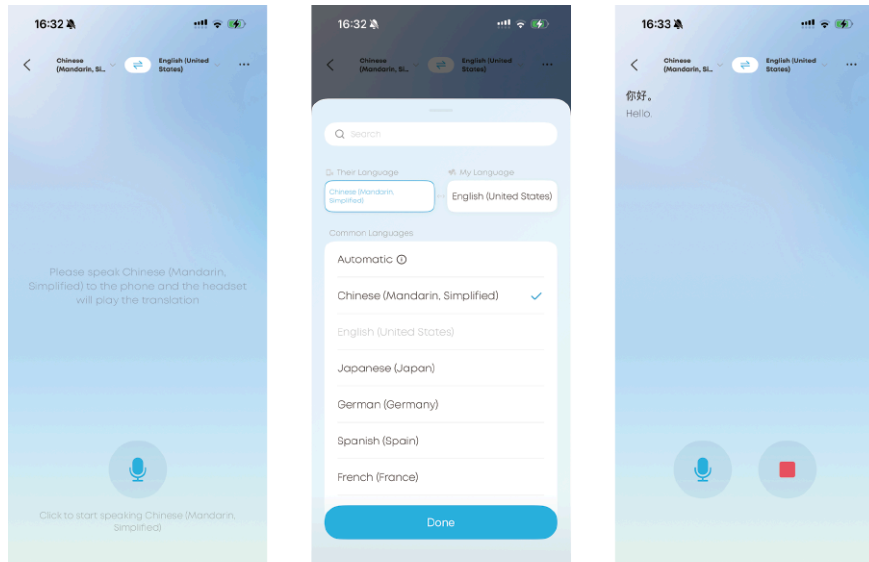
Przed użyciem:

- Zaktualizuj aplikację soundcore do najnowszej wersji i upewnij się, że słuchawki są połączone z aplikacją.
- Wyłącz funkcję Podwójne połączenia.

Tłumaczenie w czasie rzeczywistym

W sytuacjach, w których jesteś narażony na treści w języku obcym przez dłuższy czas (np. wykłady, zajęcia), tłumaczenie w czasie rzeczywistym zapewnia nieprzerwane wyświetlanie tekstu i odtwarzanie audio przetłumaczonej treści z minimalnym opóźnieniem.

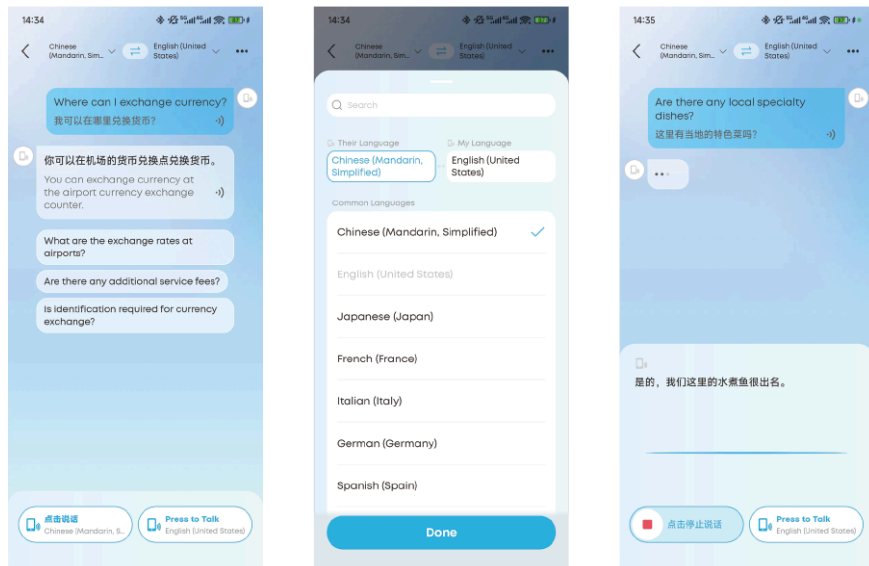
W aplikacji soundcore przejdź do strony Anka i dotknij opcji „Tłumaczenie w czasie rzeczywistym”. Upewnij się, że słuchawki są połączone z aplikacją.



1. Dotknij opcji „Tłumaczenie w czasie rzeczywistym”.
2. Dotknij sekcji języka w górnej części strony, a następnie wybierz „Ich język” i „Mój język”.
3. Dotknij przycisku mikrofonu, aby zacząć nagrywanie.

Tłumaczenie twarzą w twarz

W aplikacji soundcore przejdź do strony Anka i dotknij opcji „Tłumaczenie twarzą w twarz”.



Gdy słuchawki są połączone z aplikacją, wykonaj poniższe czynności, aby wypróbować funkcję Tłumaczenie twarzą w twarz.

1. Dotknij sekcji języka w górnej części strony, a następnie wybierz „Ich język” i „Mój język”.
2. Dotknij przycisku w prawym dolnym rogu i mów do słuchawek. Tłumaczenie zostanie odtworzone z telefonu.
3. Dotknij przycisku w lewym dolnym rogu i mów do telefonu. Tłumaczenie zostanie odtworzone ze słuchawek.

- Ta funkcja działa nawet wtedy, gdy słuchawki nie są połączone z aplikacją. Wystarczy mówić do telefonu, a tłumaczenie zostanie odtworzone przez jego głośnik.

TRYB DRZEMKI

Ścieżki funkcji i wizualizacje interfejsu mogą się zmieniać wraz z aktualizacjami oprogramowania. Aby uzyskać najdokładniejsze wskazówki, zapoznaj się z najnowszą wersją aplikacji.

Tryb drzemki zapewnia spersonalizowane doświadczenie relaksacji. Po aktywowaniu tego trybu słuchawki automatycznie odtwarzają wbudowane dźwięki, które pomagają się wyciszyć, zasnąć lub chwilę odpocząć.

W Trybie drzemki redukcja szumów jest domyślnie włączona i nie można przełączyć na inny tryb dźwięku otoczenia.

Aby włączyć Tryb drzemki, przejdź na stronę główną, dotknij Sterowanie > MFB > Długie naciśnięcie > Tryb drzemki.

- Naciśnij i przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny: Wejście / przełączenie do Trybu drzemki
- Naciśnij ponownie przycisk wielofunkcyjny: Wyjście z Trybu drzemki
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk głośności: Przełączanie utworów audio w tle
- Naciśnij przycisk głośności: Regulacja głośności

Domyślny czas trwania Trybu drzemki można ustawić w aplikacji. Po zakończeniu odliczania rozlegnie się alarm. Gdy alarm dzwoni, naciśnij dowolny przycisk, aby wyjść z Trybu drzemki. Jeśli minutnik jest włączony, a alarm jeszcze nie zadzwonił, możesz wcześniej wyjść z Trybu drzemki, naciskając jednokrotnie przycisk wielofunkcyjny.



- Głośności w Trybie drzemki nie można regulować za pomocą telefonu, komputera lub innych połączonych urządzeń.
- Jeśli otrzymasz połączenie w Trybie drzemki, wyjdź z Trybu drzemki przed jego odebraniem, aby zapewnić odpowiednią jakość audio połączenia.

DŹWIĘK PRZESTRZENNY

Dźwięk przestrzenny zapewnia wciągające doświadczenie słuchowe, umieszczając dźwięk wokół Ciebie.

- Stały: Słuchaj Dźwięku przestrzennego bez śledzenia ruchu głowy.

LDAC

Włącz funkcję LDAC na urządzeniach z systemem Android 8.0 lub nowszym, aby cieszyć się dźwiękiem wyższej jakości. LDAC zapewnia lepsze doznania słuchowe, ale może zwiększyć zużycie energii i skrócić czas odtwarzania. Aby zapewnić najbardziej stabilne połączenie Bluetooth, zalecamy korzystanie z LDAC w środowisku o niskim poziomie zakłóceń.

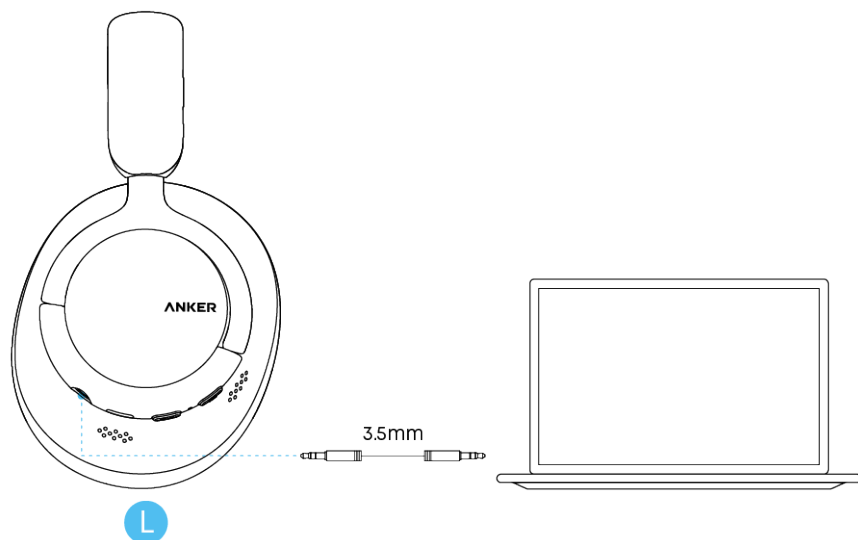
Wykonaj poniższe czynności, aby włączyć LDAC na swoim urządzeniu:



- Funkcja LDAC jest dostępna wyłącznie na urządzeniach Android. System iOS (iPhone) nie wspiera tej funkcji. W telefonach Samsung należy najpierw włączyć przełącznik LDAC w ustawieniach systemowych, a następnie włączyć go w aplikacji soundcore.

1. Otwórz aplikację soundcore i przejdź do „Ustawienia”.
2. Dotknij „Tryb dźwięku”.
3. Wybierz „Preferowana jakość audio” i przełącz na kodek audio LDAC.
4. Jeśli słuchawki są połączone z dwoma urządzeniami jednocześnie, system wskaże, że LDAC nie jest obsługiwane. W wyskakującym komunikacie dotknij „Włącz”, aby kontynuować.
5. Przełączanie kodeków audio trwa około 10 sekund. Jeśli dla słuchawek dostępna jest aktualizacja oprogramowania, może zostać wyświetlony monit o jej wykonanie.

SŁUCHANIE PRZEWODOWE

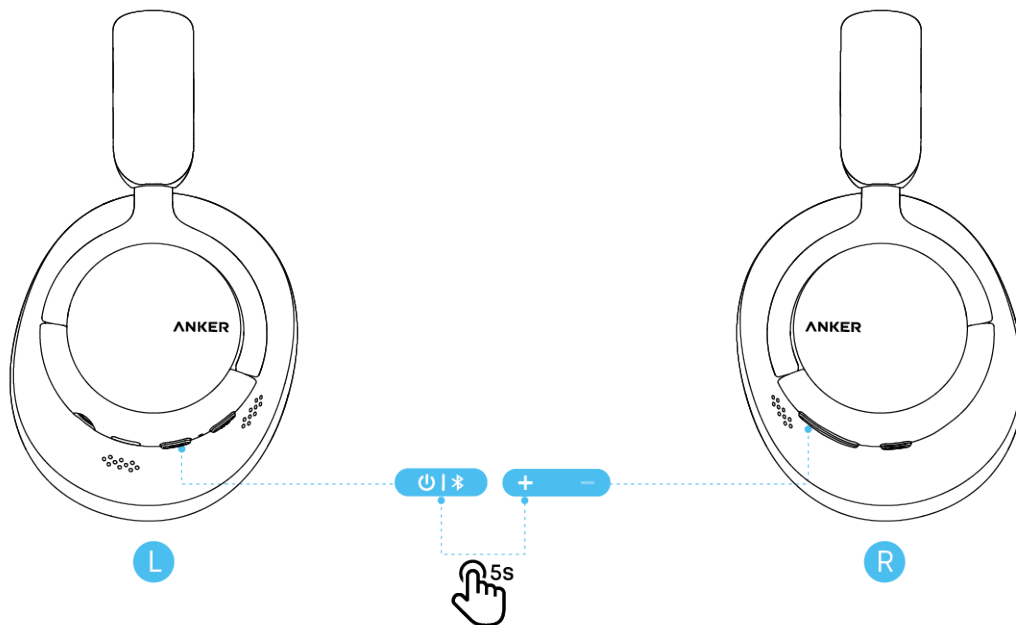


Podłącz słuchawki do urządzenia zewnętrznego za pomocą kabla AUX 3,5 mm, aby korzystać ze słuchania przewodowego. Słuchanie przewodowe automatycznie wyłączy tryb Bluetooth.



- Podczas słuchania przewodowego wszystkie funkcje przycisków są niedostępne.

RESETOWANIE



Może być konieczne zresetowanie słuchawek w przypadku problemów z połączeniem lub funkcjonowaniem.

Najpierw usuń historię parowania z urządzenia Bluetooth. Naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przycisk zwiększania głośności i przycisk zasilania przez 5 sekund, aż wskaźnik LED zamiga trzykrotnie na czerwono.

AKTUALIZACJA OPROGRAMOWANIA

Po połączeniu słuchawek z aplikacją zostaniesz powiadomiony, gdy dostępna będzie aktualizacja oprogramowania. Upewnij się, że słuchawki są włączone i połączone z urządzeniem do momentu zakończenia aktualizacji oprogramowania. Nie używaj słuchawek podczas aktualizacji i zapewnij stabilne połączenie internetowe.

SPECYFIKACJA

Wejście	5V 0.75A
Pojemność baterii	750 mAh
Czas ładowania	120 minut Szybkie ładowanie: 10 minut ładowania zapewnia do 10 godzin użytkowania
Czas odtwarzania (ANC wyłączone)	Do 80 godzin
Czas odtwarzania (ANC włączone)	Do 50 godzin
Rozmiar przetwornika	40 mm
Odpowiedź częstotliwościowa	20 Hz - 40 kHz
Impedancja	16 Ω
Wersja Bluetooth	Bluetooth 6.0
Zasięg Bluetooth	15 m

Informacje o zgodności

Uwaga: „x” w kodzie SN: xxxxxxxxxxxxxx jest zmienną, patrz poniższa tabela.

Zmienna „x”	Zakres zmiennej	Treść
Ósma	8,9,A,B,C...	Oznacza rok, 8 to 2018, 9 to 2019, A to 2020, B to 2021, C to 2022 i tak dalej.
Dziewiąta i dziesiąta	01,02,03...	Oznacza tydzień, 01 to pierwszy tydzień roku, 02 to drugi tydzień roku i tak dalej.

Jedenasta	1-7	Oznacza dzień, 1 to poniedziałek, 2 to wtorek..., 7 to niedziela i tak dalej.
Ostatnie pięć	00001-99999	Oznacza numer seryjny.

Niniejszym Anker Innovations Limited oświadcza, że to urządzenie jest zgodne z The Product Security and Telecommunications Infrastructure (Security Requirements for Relevant Connectable Products) Regulations 2023. Aby zapoznać się z deklaracją zgodności, odwiedź stronę: <https://passport.seenebula.com/uk/psti-related>

Domyślny otwarty port: Bluetooth Classic

Opis portu: Po włączeniu urządzenia widoczność Bluetooth Classic (lub tryb parowania) jest automatycznie włączana, zapewniając usługi parowania (lub kontroli) Bluetooth. Usługa Bluetooth jest wyłączana, gdy urządzenie jest wyłączone.